



RAZER HAMMERHEAD PRO HYPERSPEED

MODE D'EMPLOI

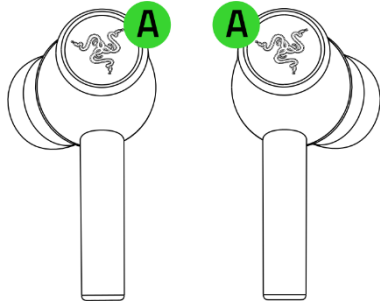
Repensés pour révolutionner l'environnement sonore, les **Razer Hammerhead Pro HyperSpeed** sont de retour avec une polyvalence avant-gardiste et une connectivité inégalée. Suralimentés par la technologie Razer™ HyperSpeed, profitez pleinement d'une liberté audio inégalée pendant que vous dominez sous les feux glorieux de l'éclairage RGB.

TABLE DES MATIÈRES

1. CE QUI VOUS ATTEND.....	3
2. CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.....	4
3. NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS.....	5
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	6
5. INSTALLATION DE VOTRE RAZER HAMMERHEAD PRO HYPERSPEED.....	7
6. UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS	13
7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN	19
8. MENTIONS LÉGALES.....	20

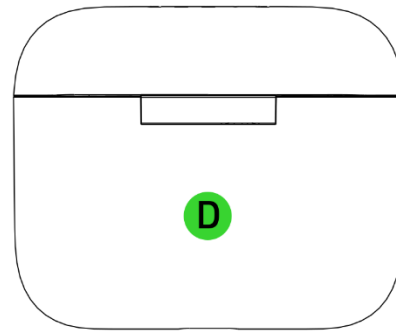
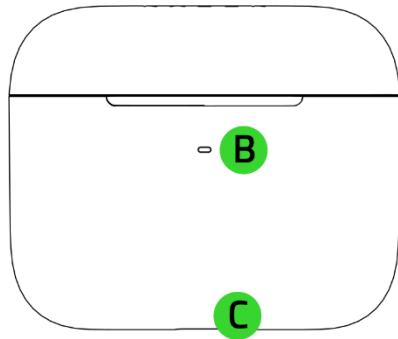
1. CE QUI VOUS ATTEND

- Razer Hammerhead Pro HyperSpeed



- A.** Bouton de fonction rétroéclairé alimenté par Razer Chroma™ RGB

- Étui de recharge sans fil

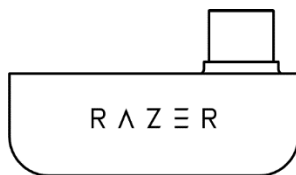


- B.** Indicateur d'état

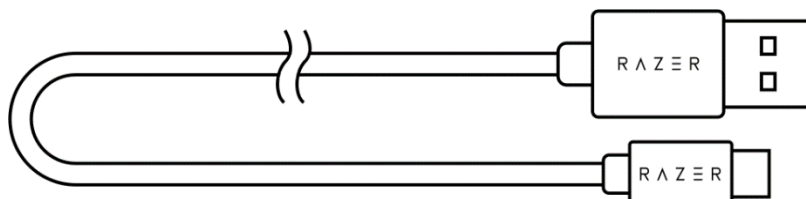
- D.** Surface de recharge sans fil

- C.** Port de recharge USB Type C

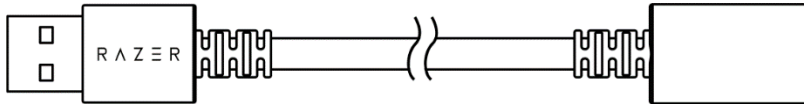
- Dongle sans fil USB Type C



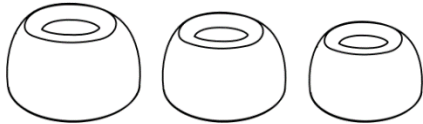
- Câble de recharge USB Type A vers USB Type C



- Câble adaptateur USB Type A vers USB Type C



- Embouts en silicone disponibles en 3 tailles (S, M* et L)



**Oreillettes préinstallées.*

- Informations importantes sur le produit

2. CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

CONFIGURATION DU PRODUIT

- Appareils prenant en charge les connexions audio via Bluetooth* / Port USB Type C ou USB Type A

PRÉREQUIS POUR L'APPLICATION RAZER AUDIO

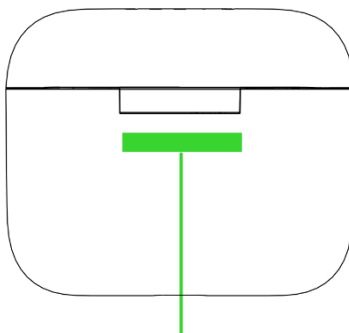
- iOS 14 / Android 10 (ou version ultérieure) avec connectivité Bluetooth
- Connexion Internet pour l'installation de l'application

**Compatible avec Android, iOS, iPadOS, PC, PlayStation®4, PlayStation®5 et Nintendo Switch.*

3. NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS



Enregistrez votre produit et obtenez des avantages exclusifs
razerid.razer.com/warranty



Le numéro de série de votre produit est disponible ici.

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉCOUTEURS

- Réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz
- Impédance : 16 Ω
- Sensibilité : 91 dB à 1 mW/1 kHz
- Puissance d'entrée : 5 mW (puissance maximale)
- Haut-parleurs : 10 mm

MICROPHONE

- Mode de captation : Formation de faisceaux ENC avancée.
- Rapport signal/bruit: 64 dB
- Sensibilité (À 1 KHZ) : -26 dBfs
- Annulation du bruit : ANC hybride réglable via l'application
- Indice IPX : IPX4
- Eclairage : Razer Chroma™ RGB

RECHARGE

- USB Type C
- Étui de recharge sans fil

AUTRES COMMANDES

- Commandes tactiles reconfigurables
- Pause automatique

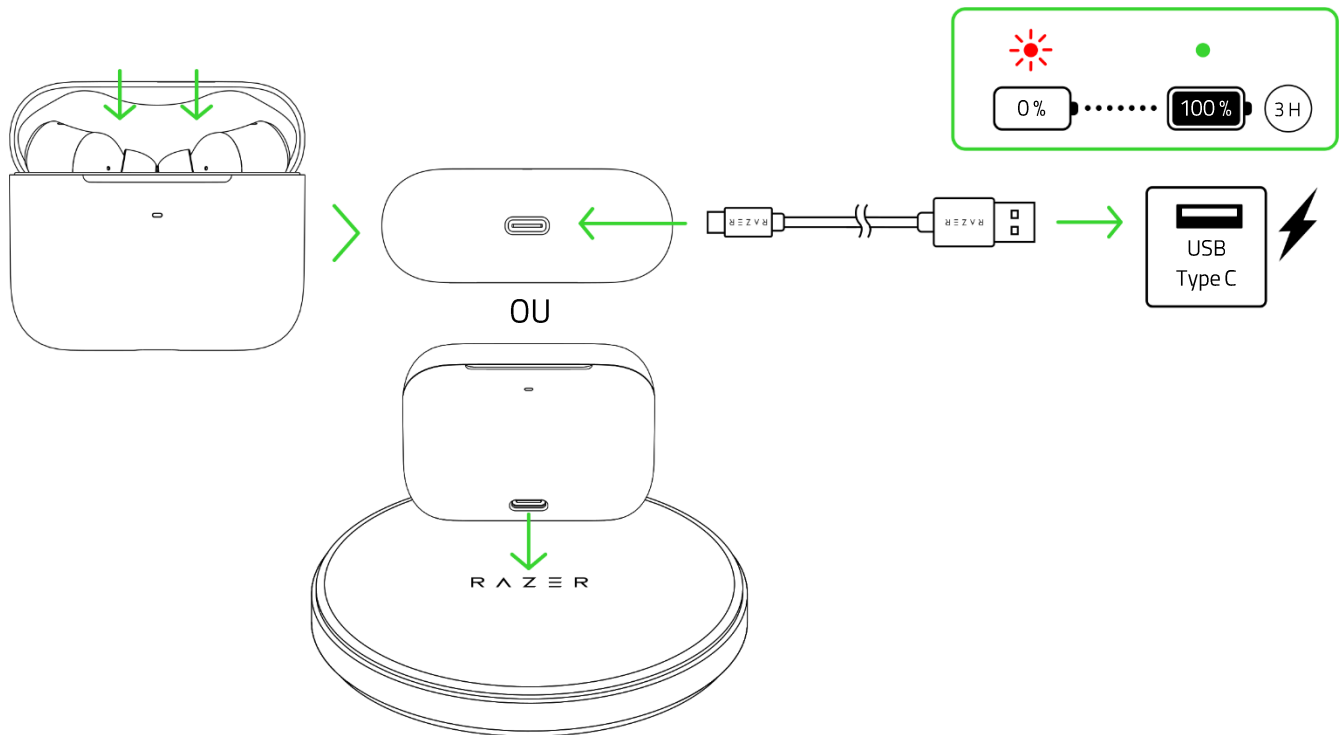
TYPE DE CONNEXION

- Bluetooth
- Connexion sans fil 2,4 GHz via dongle USB Type C

5. INSTALLATION DE VOTRE RAZER HAMMERHEAD PRO HYPERSPEED

CHARGEMENT DE VOS ÉCOUTEURS

Lors de la première utilisation, connectez l'étui de chargement à un port USB au moyen du câble de chargement ou placez-le sur un socle de recharge sans fil* sans retirer les écouteurs. L'étui de chargement et les écouteurs peuvent être chargés séparément pour une utilisation ultérieure.

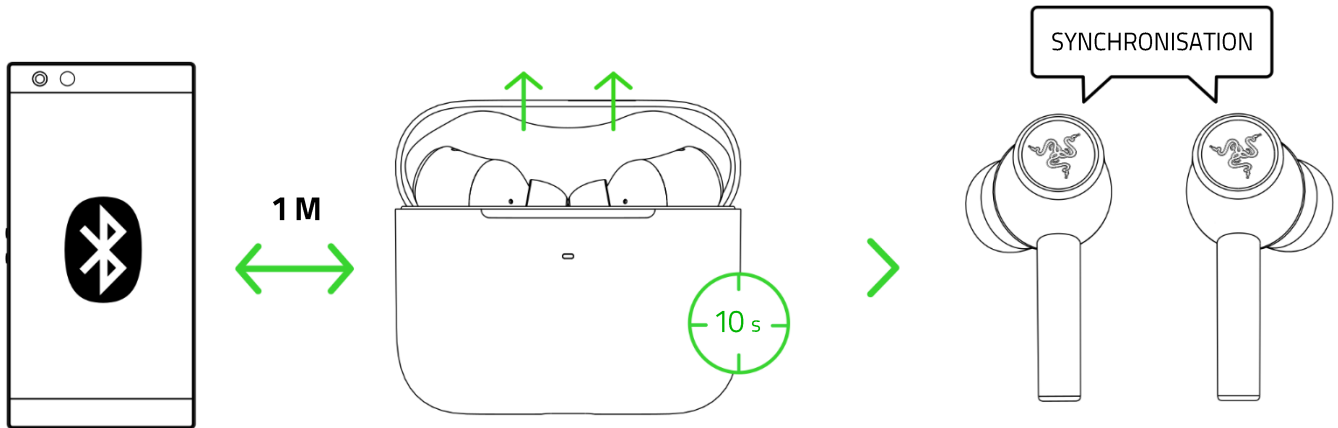


* Socle de recharge sans fil non inclus.

CONNEXION À VOS ÉCOUTEURS

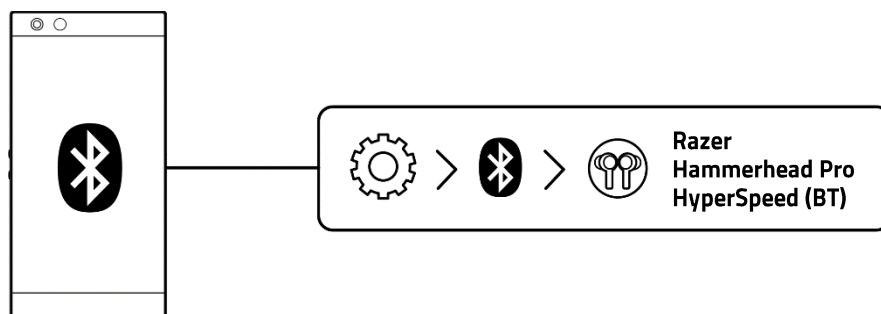
A. Via Bluetooth

1. Ouvrez l'étui de chargement, laissez les écouteurs à l'intérieur et attendez qu'ils passent en mode synchronisation.

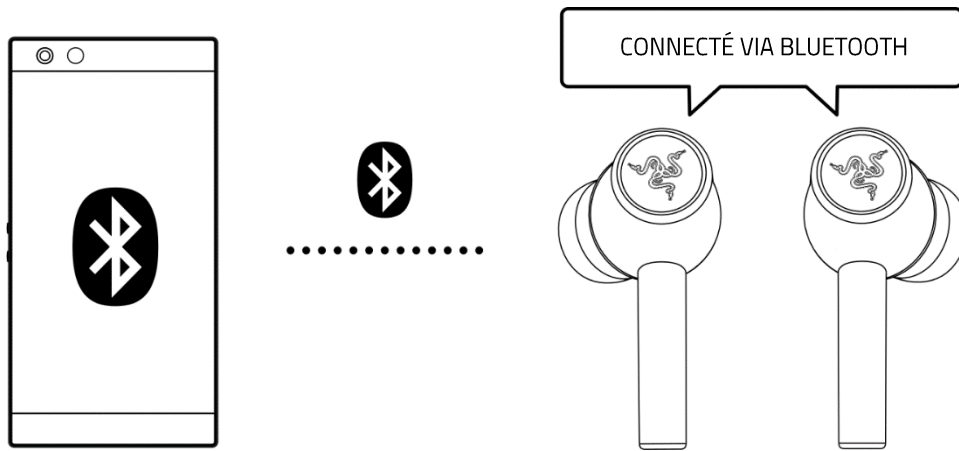


i Lorsque vous essayez de connecter votre produit Razer, rappelez-vous de le maintenir à moins d'un mètre de votre appareil mobile. Par défaut, les écouteurs recherchent d'abord le dongle sans fil USB Type C avant d'activer le mode synchronisation.

2. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez « **Razer Hammerhead Pro HyperSpeed (BT)** » dans la liste des appareils détectés.



3. Attendez jusqu'à ce que les deux appareils soient connectés. Vous entendrez un signal sonore lorsque les écouteurs auront été synchronisés avec succès et seront connectés à votre appareil.

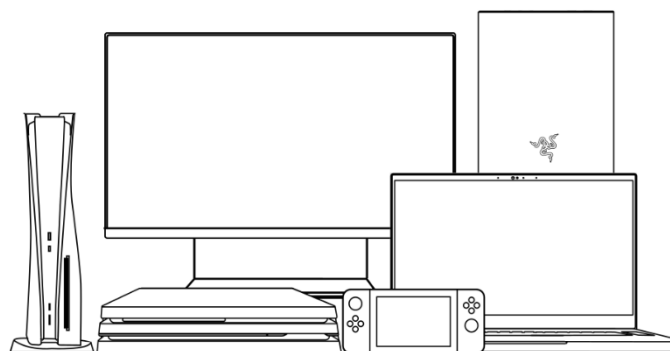
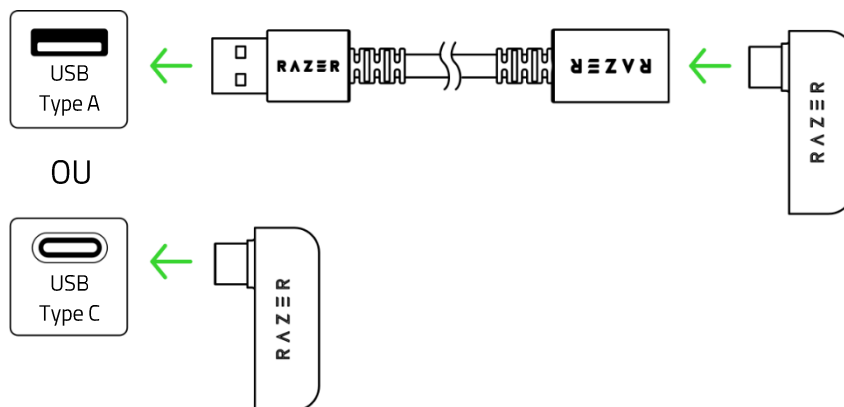


Si les écouteurs n'arrivent pas à se connecter à votre appareil, ils resteront en mode recherche et s'éteindront après 3 minutes. Si cela se produit, remettez les écouteurs dans l'étui de recharge et répétez les étapes ci-dessus.

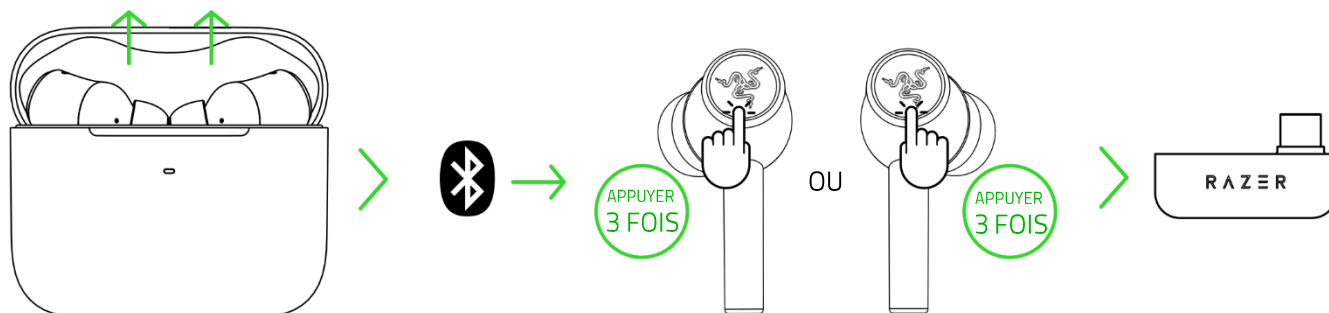
- i** Une fois les écouteurs synchronisés, ils essaieront de se connecter à l'appareil mobile synchronisé chaque fois que vous ouvrirez l'étui de chargement ou chaque fois que les écouteurs seront allumés. Vos écouteurs peuvent se connecter à un seul appareil mobile à la fois.*

B. Via un dongle sans fil USB Type C (2,4 GHz)

1. Branchez le dongle sans fil USB Type C sur votre appareil.

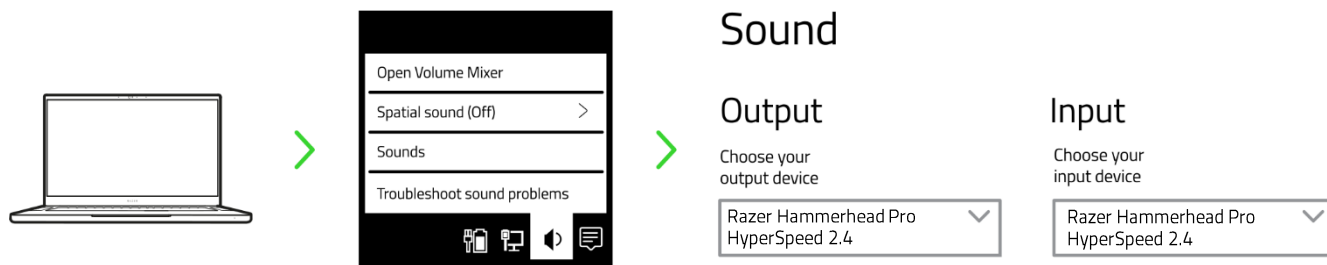


2. Si vos écouteurs utilisent Bluetooth comme source audio, appuyez trois fois sur le bouton de fonction de n'importe quel écouteur pour définir le dongle sans fil USB Type C comme source audio.



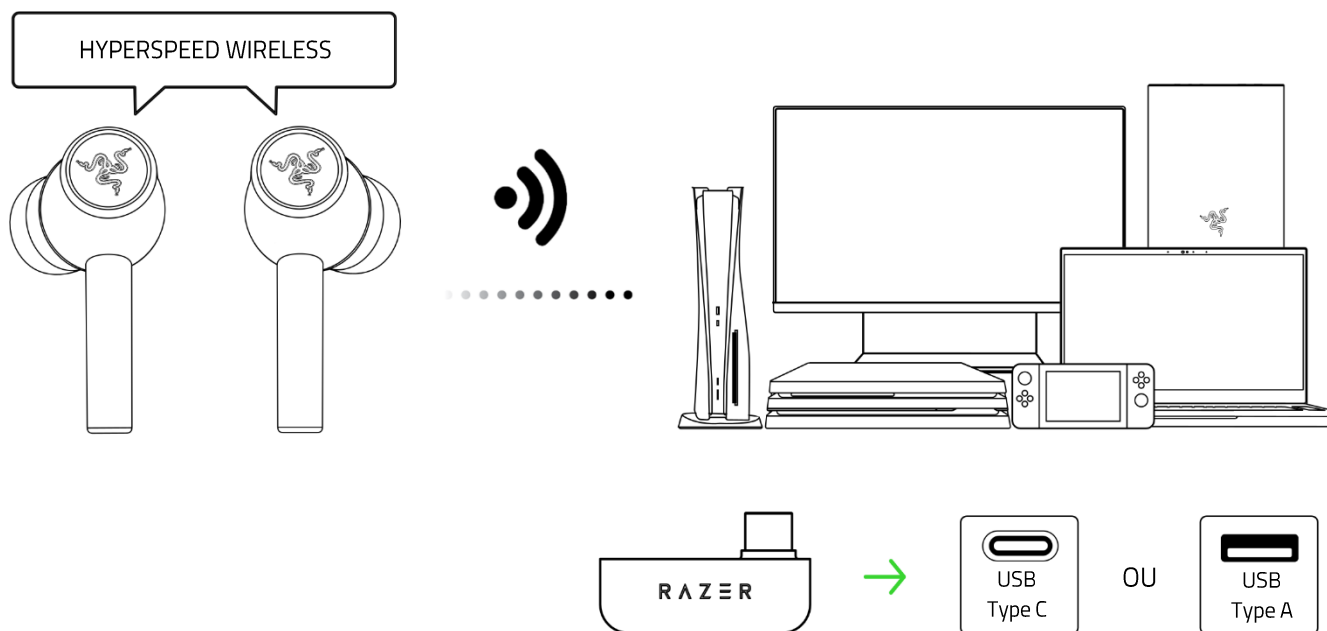
i Cette étape ne s'applique que si les écouteurs sont connectés à votre appareil via Bluetooth.

3. Sur votre périphérique (le cas échéant), définissez le Razer Hammerhead Pro HyperSpeed comme **Périphérique d'entrée** et **Périphérique de sortie** par défaut.



i Lorsque vous utilisez les écouteurs avec des appareils compatibles, définissez Razer Hammerhead Pro HyperSpeed 2,4 comme périphérique d'entrée et de sortie par défaut (le cas échéant).

4. Attendez que vos écouteurs soient connectés au dongle sans fil USB type C.



PERSONNALISEZ VOTRE EXPÉRIENCE MOBILE

APPLICATION RAZER AUDIO (MOBILE)

Remappez les gestes tactiles, activez la fonction Ne pas déranger pour bloquer les appels entrants pendant vos parties, personnalisez les paramètres d'égalisation tout en profitant de la personnalisation complète de l'éclairage RGB depuis votre appareil mobile.



Razer Audio



OU



RZR.TO/AUDAPP
(uniquement pour la
Chine)

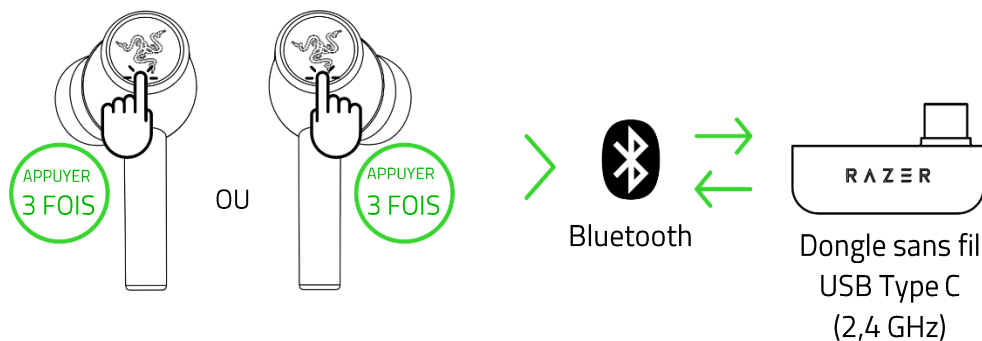


Uniquement disponible pour les appareils sous iOS 14/Android 10 (ou version ultérieure) avec connectivité Bluetooth

6. UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS

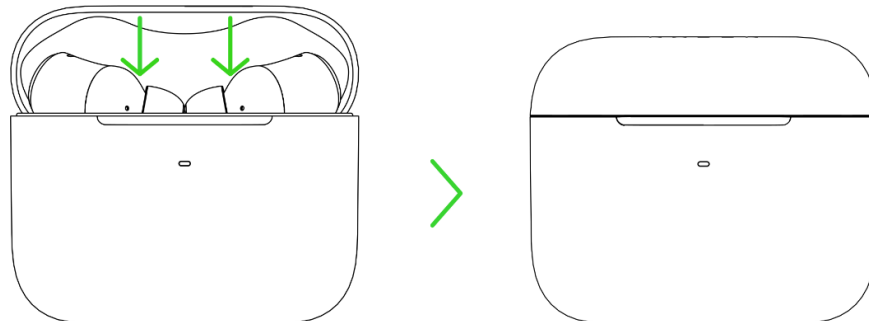
BASCULEMENT ENTRE DIFFÉRENTES SOURCES AUDIO

Lorsqu'ils sont connectés à une source audio, appuyez trois fois sur le bouton de fonction pour passer d'une source audio connectée via un dongle sans fil USB Type C à une source audio connectée via Bluetooth et vice versa.

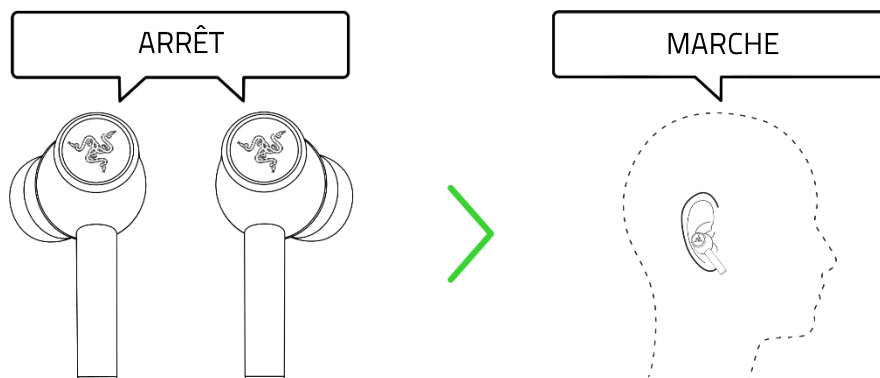


ALIMENTATION ON/OFF

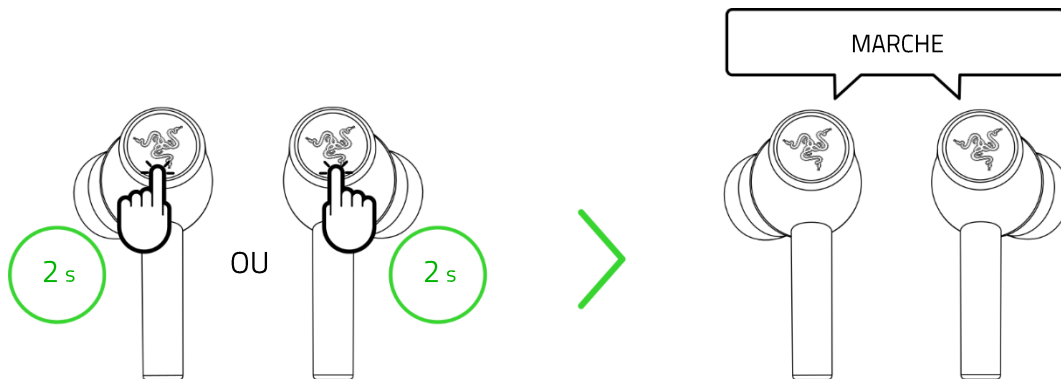
Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle pour éteindre l'appareil. Ouvrez le couvercle lorsque les écouteurs se trouvent dans l'étui pour les allumer.



Si les écouteurs se trouvent à l'extérieur de l'étui de chargement pendant quelques minutes, vous entendrez un signal audio, puis les écouteurs s'éteindront. Portez simplement les écouteurs correctement pour les rallumer.

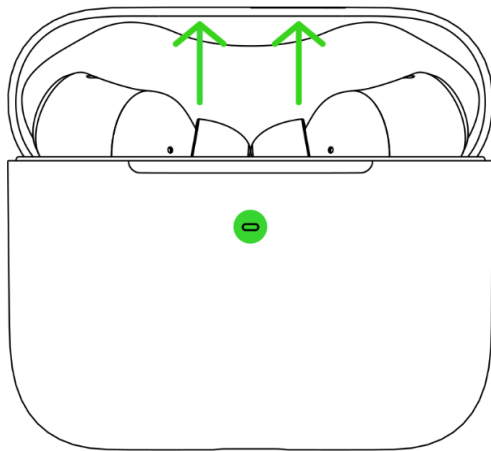





Vous pouvez également maintenir appuyé le bouton de fonction de chaque écouteur pendant au moins 2 secondes pour les allumer. Vous entendrez un signal sonore provenant de chaque écouteur une fois allumés.



NIVEAU DE CHARGE

Lorsqu'il est débranché et ouvert, l'étui de chargement indique l'état de sa batterie.




Indicateur		État
Vert fixe		Batterie pleine
Orange fixe		Batterie faible
Rouge clignotant		Batterie très faible

COMPRENDRE RAZER SMARTSWITCH

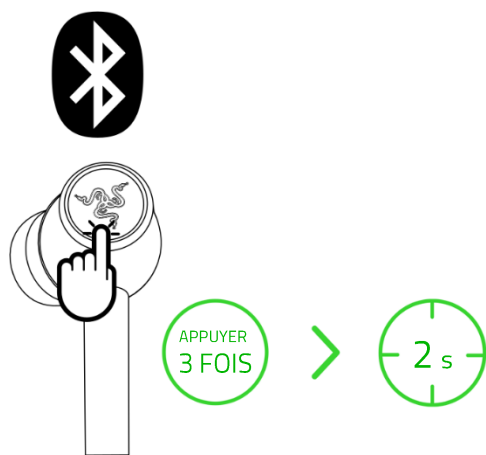
Avec le Razer Hammerhead Pro HyperSpeed connecté simultanément à un PC ou à une console de jeu (via un dongle sans fil USB Type C) et à un appareil mobile (via Bluetooth), vous pourrez utiliser les écouteurs pour les appels entrants/sortants/conférences depuis un appareil Bluetooth connecté et revenir au son du jeu sans besoin de retirer les écouteurs.

Les comportements suivants vous aideront à comprendre comment vos écouteurs répondent au changement de source audio et aux appels entrants/sortants/conférences lorsqu'ils sont connectés à un périphérique Bluetooth et à un dongle sans fil USB Type C :

Activité	Comportement de Razer SmartSwitch
Streaming via un dongle sans fil USB Type C	<ul style="list-style-type: none">▪ Les écouteurs basculeront automatiquement vers la source audio Bluetooth pour les appels entrants/sortants/conférences provenant de votre appareil mobile et utilisera à nouveau le dongle sans fil USB Type C après chaque appel. <p> <i>Vous pouvez désactiver automatiquement le changement de source pour les appels entrants en activant la fonction Ne pas déranger de vos écouteurs sur l'application Razer Audio.</i></p> <ul style="list-style-type: none">▪ L'audio du périphérique mobile connecté sera UNIQUEMENT diffusé automatiquement aux écouteurs si aucun son n'est présent ou transféré au dongle sans fil USB Type C.▪ La pause automatique sur le flux audio lors de la modification des sources audio dépend de l'application que vous utilisez (ex. : Spotify, Apple Music).
Streaming via Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">▪ Lorsque vous passez à la source audio du dongle sans fil USB Type C, vos écouteurs resteront connectés à votre périphérique mobile via Bluetooth. Cependant, l'application Razer Audio déconnectera votre périphérique mobile.▪ La pause automatique sur le flux audio lors de la modification des sources audio dépend de l'application que vous utilisez (ex. : Spotify, Apple Music).
Diffusion sur aucune source audio	Le son jouera sur la première source audio qui diffuse l'audio.

MODE JEU

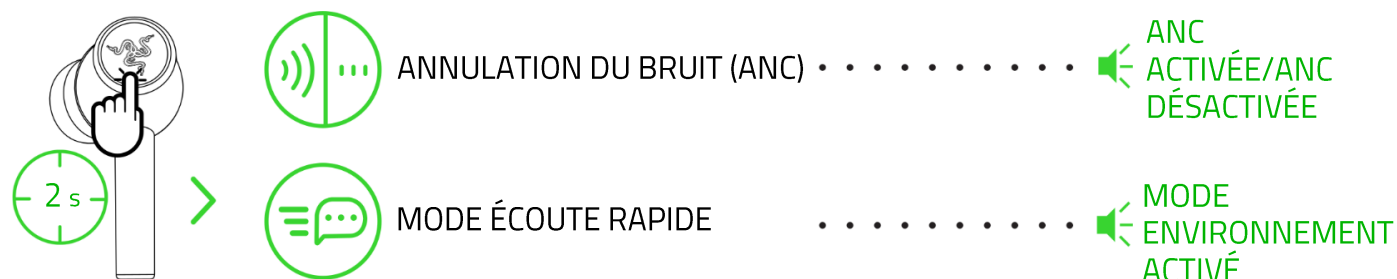
Lorsque vous utilisez le Bluetooth comme source audio, appuyez trois fois et maintenez la dernière pression pendant au moins 2 secondes sur un écouteur pour activer le mode jeu. Une fois le mode jeu activé, vos écouteurs fonctionneront avec une latence plus basse, vous donnant ainsi un retour audio en temps réel pendant que vous jouerez. Répétez cela pour désactiver cette fonction.



i Pour de meilleures performances, nous vous conseillons de maintenir les écouteurs à proximité de la source audio.

ANNULATION ACTIVE DU BRUIT (ANC)/MODE ÉCOUTE RAPIDE

L'annulation active du bruit (ANC) permet d'éliminer les bruits de fond pour une plus grande immersion, tandis que le Mode écoute rapide améliore l'attention en transmettant le son de votre environnement dans les écouteurs. Lorsque vous êtes connecté à une source audio, maintenez appuyé n'importe quel écouteur pendant au moins 2 secondes pour activer ou désactiver la fonction ANC et répétez ce geste pour activer le Mode écoute rapide.



i Une notification sonore vous indiquera lorsque l'ANC et le Mode écoute rapide sont activés. La personnalisation complète de ces fonctions peut être effectuée depuis l'application Razer Audio. Il est recommandé de régler le niveau d'annulation active du bruit (ANC) en fonction du niveau de bruit de votre environnement ou de vos préférences à partir de l'application Razer Audio.

RÉFÉRENCE RAPIDE DU BOUTON DE FONCTION

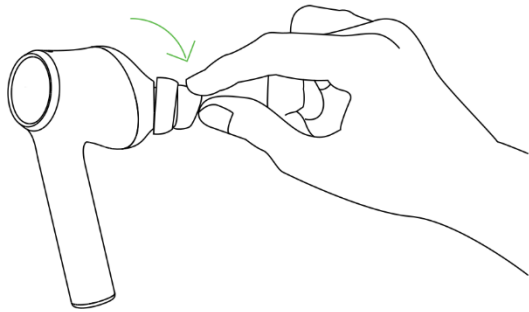
Les gestes par défaut suivants ne sont disponibles que lorsque les écouteurs sont allumés et que la source audio est connectée via Bluetooth. Ces gestes par défaut peuvent être reconfigurés via l'application Razer Audio.

Action	Effet
Appuyer	Lecture/pause*
	Accepter les appels entrants ou terminer l'appel en cours
Appuyer et maintenir pendant au moins 2 secondes	Refuser un appel entrant ou terminer l'appel en cours
	Allumer l'écouteur correspondant
	Passer du mode Activer ANC au mode Désactiver ANC et au Mode écoute rapide*
Appuyer et maintenir pendant au moins 4 secondes	Activer le mode de synchronisation Bluetooth*
Appuyer deux fois	Accepter les appels entrants ou faire passer les appels
	Passer au titre suivant lors de la lecture de médias
Appuyer deux fois puis maintenir la dernière pression pendant 2 secondes	Baisser le volume (sur l'écouteur gauche)*
	Augmenter le volume (sur l'écouteur droit)*
Appuyer trois fois	Passer d'une source audio connectée via Bluetooth à une source audio connectée via un dongle USB Type C*
Appuyer trois fois puis maintenir la dernière pression pendant 2 secondes	Activer/désactiver le mode jeu
	En mode synchronisation, supprimer les appareils synchronisés

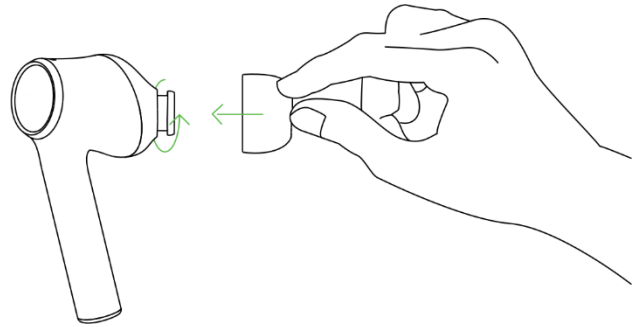
**Vous pouvez également utiliser ces fonctions lorsque vous utilisez le dongle sans fil USB Type C comme source audio.*

UTILISATION DES EMBOUTS EN SILICONE

Les embouts en silicone vous offrent plus de confort et de sécurité, et isolent mieux le son. Différentes options de taille vous permettent d'atteindre un positionnement agréable et sécurisé qui réduit le bruit indésirable.



Retrait



Remplacement

i *En raison de la différence de taille des conduits auditifs des individus, il est recommandé d'échanger les embouts contre une taille plus ou moins grande pour améliorer le confort et la qualité sonore et obtenir une bonne isolation.*

7. SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'utiliser vos Razer Hammerhead Pro HyperSpeed dans des conditions de sécurité optimales, nous vous recommandons de suivre les consignes suivantes :

Si vous avez des difficultés à utiliser l'appareil correctement et que le dépannage ne fonctionne pas, débranchez l'appareil et contactez le service d'assistance téléphonique de Razer ou rendez-vous sur support.razer.com pour obtenir de l'aide.

Ne démontez pas l'appareil et n'essayez pas de le faire fonctionner avec une charge de courant anormale. Cela annulera votre garantie.

Conservez l'étui de recharge sans fil à l'abri des liquides et de l'humidité. Avant de charger vos écouteurs, assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les placer dans l'étui de recharge sans fil.

Faites fonctionner l'appareil uniquement à une température comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F). Si la température dépasse ces limites, éteignez et/ou débranchez l'appareil pour laisser la température se stabiliser à un degré optimal.

Vos écouteurs isolent les sons ambiants externes même à un volume peu élevé, ce qui décroît la perception de votre environnement externe. Veuillez retirer les écouteurs lorsque vous entreprenez une activité qui nécessite une perception active de votre environnement.

L'écoute prolongée à un volume élevé peut endommager votre audition. Par ailleurs, la législation de certains pays stipule qu'une exposition de 86 dB pendant plus de 8 heures par jour est nocive. Nous vous recommandons par conséquent de réduire le volume à un niveau confortable lors d'une écoute prolongée. Prenez soin de votre audition.

ENTRETIEN ET UTILISATION

Les écouteurs Razer Hammerhead Pro HyperSpeed nécessitent un entretien minimal pour les maintenir dans un état optimal. Une fois par mois, nous vous recommandons de les nettoyer avec un chiffon doux ou un coton-tige pour empêcher les dépôts de saleté. N'utilisez pas de savon ou de produits nettoyants agressifs.

8. MENTIONS LÉGALES

INFORMATIONS DE DROITS D'AUTEUR ET D'AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

©2025 Razer Inc. Tous droits réservés. Razer, "For Gamers. By Gamers.", "Powered by Razer Chroma" logo, Razer logo, et le logo du serpent à trois têtes sont des marques commerciales ou des marques déposées de Razer Inc. et/ou de sociétés affiliées aux États-Unis ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs et les autres entreprises et noms de produits mentionnés ici sont des marques appartenant à leurs entreprises respectives. Le produit actuel peut différer des images. Les informations sont correctes au moment de l'impression.

Android, Google, and Google Logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license.

Razer Inc. (« Razer ») peut avoir des droits d'auteur, des marques de commerce, des secrets de fabrique, des brevets, des dépôts de brevets ou d'autres droits liés à la propriété intellectuelle (qu'ils soient déposés ou non) en rapport avec le produit, sujet de ce manuel principal. La distribution de ce manuel principal ne vous accorde aucune licence concernant ces droits d'auteur, marques de commerce, brevets ou autres droits de propriété intellectuelle. Le produit Razer Hammerhead Pro HyperSpeed (le « Produit ») peut différer des images, que ce soit sur l'emballage ou ailleurs. La société Razer réfute toute responsabilité relativement aux erreurs pouvant s'être glissées dans ce document. Les informations figurant dans les présentes sont sujettes à modification sans préavis.

GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE

Pour connaître les dernières conditions actuellement en vigueur pour la garantie de produit limitée, consultez le site [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty).

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Razer ne pourra en aucun cas être tenu comme responsable suite à des pertes de profits, de pertes d'informations ou de données, de dommages accidentels, indirects, punitifs ou consécutifs, survenant de quelque manière après la distribution, vente, revente, l'utilisation, ou

l'impossibilité d'utiliser le Produit. En aucun cas, la responsabilité de Razer ne pourra dépasser le prix d'achat au détail du Produit.

GÉNÉRAL

Ces termes sont régis et interprétés dans le cadre des lois de la juridiction dans laquelle le Produit a été acheté. Si l'un des termes dans la présente est tenu comme invalide ou inexécutable, ce terme sera alors (pour autant qu'il soit invalide ou inexécutable) sans effet et réputé exclu, sans invalider les autres termes restants. Razer se réserve le droit de modifier toute condition du présent accord à tout moment et sans préavis.